

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 86

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128435—128465.
Finanz AG. in Basel.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Société financière pour la cinématographie en couleurs (Cicollina), Glaris.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1949.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Christian Gafner, alt Wegmeister und Landwirt, oberes Schafgaden, in Beatenberg, stellt an den hierseitigen Richter das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 14. April 1927, Belege I, Nr. 9072, von Fr. 2000, haftend auf der Liegenschaft Beatenberg, Grundbuchblatt Nr. 615, dem Gesuchsteller gehörend, der vermisst wird, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art 870 ZGB und Art. 981 OR wird der unbekannt Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 229^a)

Interlaken, den 8. April 1949. Der Gerichtspräsident: Strebel.

Frau Margaritha Ammeter, geb. von Allmen, Christians Ehefrau, am Lehn, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, stellt an den hierseitigen Richter das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 28. Januar 1920, Belege G. Pf. Serie I, Nr. 4963, von Fr. 2000, haftend auf der Liegenschaft Lauterbrunnen, Grundbuchblatt Nr. 941, der Gesuchstellerin gehörend, der vermisst wird, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannt Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 230^a)

Interlaken, den 7. April 1949. Der Gerichtspräsident: Strebel.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, somme, conformément aux articles 981 et suivants du C. O., le détenteur inconnu des quatre obligations ci-après du Crédit Foncier Neuchâtelois:

S^{ie} X, N° 2710, échéance 1^{er} août 1947, coupons dès le 1^{er} février 1947 attachés, nominal 1000 fr.;

S^{ie} X, N° 3466, échéance 1^{er} juin 1951, coupons dès le 1^{er} juin 1947 attachés, nominal 4000 fr.;

S^{ie} X, N° 3468, échéance 1^{er} octobre 1951, coupons dès le 1^{er} avril 1947 attachés, nominal 4000 fr.;

S^{ie} X, N° 5096, échéance 1^{er} décembre 1953, coupons dès le 1^{er} juin 1947 attachés, nominal 10 000 fr.

toutes au taux de 3½%, celle de 10 000 fr. à 3¼%, de produire ces titres dans un délai expirant le 15 septembre 1949, au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 172^a)

Neuchâtel, 8 mars 1949. Le président du Tribunal I: Jeanprêtre.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 9. April 1949 die 19 Aktienmängel der Internationalen Industrie- und Handelsbeteiligungen AG., Basel, Domizil: Peter-Merian-Strasse 19, 50 % liberierte Stücke Nrn. 194740/58, eingetragen auf den Namen Frau Maria Liebreich-Landolt, Lugano, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 231)

Basel, den 11. April 1949.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 82 vom 9. April 1948, Nr. 84 vom 12. April 1948 und Nr. 85 vom 13. April 1948 sowie im Amtsanzeiger für Nieder- und Obermental Nr. 15 vom 17. April 1948, wurde der Schuldbrief vom 8. September 1914, Grundbuchbelege Nr. 8/390, Tagebuch 1914/512 zugunsten des Grünwaldschen Legatgutes der Gemeinde Erlenbach, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 298 von Erlenbach, des Karl Eymann, Landwirt Lod, Gemeinde Erlenbach mit einem Kapital von 3000 fr. als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der öffentlichen Anforderungsfrist der erwähnte Titel dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird der Schuldbrief gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (W 233)

Wimmis, den 11. April 1949. Der Gerichtspräsident: Barben.

Le 12 avril 1949, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de 10 000 fr., du 11 novembre 1936, inscrite sous NP 172055 au registre foncier de Lausanne, grevant en troisième rang les N° 37/3, 37/4, 38/15, 38/16 du folio 16 du plan de Renens, propriété de Egon Häfner. (W 232)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Caprez.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

4. April 1949.

Modern Art Centre, Max G. Bollag, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Gidon Bollag, von Düringen (Aargau), in Zürich 7. Handel mit Werken moderner Kunst, Durchführung von Kunstausstellungen, Organisation von Kunstauktionen, Ausführung von Expertisen. Englischviertelstrasse 39.

6. April 1949.

Seematt Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1947, Seite 2262). Dr. Wilhelm Frick und Kurt Keller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. iur. Jakob Koradi, von Winterthur und Oberneunforn (Thurgau), in Zürich, als Präsident, Wwe. Mathilde Bilfinger, geb. Speidel, von und in Zürich, als Vizepräsidentin, Frieda Iseli, geb. Bilfinger, von Jegenstorf (Bern), in Grossandelfingen, Dr. med. Erika Schmid, geb. Bilfinger, von und in Zürich, Dr. Wilhelm Bilfinger, von Zürich, in Boston (USA), und Viktor Bilfinger, von Zürich, in Boston (USA), als weitere Mitglieder. Dr. iur. Jakob Koradi, Präsident des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift. Wwe. Mathilde Bilfinger-Speidel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, sowie Frieda Iseli-Bilfinger und Dr. med. Erika Schmid-Bilfinger, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Neues Geschäftslokal: Streulistrasse Nr. 17 in Zürich 7 (bei Dr. Jakob Koradi).

6. April 1949.

Auto-G. m. b. H. Fischenthal, in Fischenthal (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1945, Seite 781), Autotransportunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 21. März 1949 hat die Statuten abgeändert. Julius Mahler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage im Betrag von Fr. 7000 ist an den Gesellschafter Edwin Bosshard übergegangen. Gottlieb Mahler hat von seiner Stammeinlage im Betrag von Fr. 7000 den Teilbetrag von Fr. 4000 an den Gesellschafter Edwin Bosshard, und den Teilbetrag von Fr. 2000 an den neuen Gesellschafter Ernst Tobler, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Fischenthal, abgetreten. Gesellschafter sind nun Edwin Bosshard mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000, Ernst Tobler, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und Gottlieb Mahler, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Gottlieb Mahler ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift und die Prokura von Arnold Gubler sind erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist nun der Gesellschafter Edwin Bosshard.

6. April 1949. Seidenstoffweberei.

Jenny & Co., Aktiengesellschaft, in Stäfa (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1936, Seite 2966). Die Generalversammlung vom 28. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Seidenstoffweberei. Sie ist berechtigt, alle mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchzuführen, neue, dem bisherigen Betrieb verwandte Geschäftszweige einzuführen, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder sich mit einer andern Gesellschaft zu vereinigen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

6. April 1949 Motortransportmittel usw.

Autometro A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1948, Seite 872). Die Generalversammlung vom 23. März 1949 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft sind nun der Handel mit und die Reparatur von Motortransportmitteln aller Art sowie deren Ersatzteilen, die Führung von Reparaturwerkstätten, der Handel mit flüssigen Brenn- und Treibstoffen sowie die Fabrikation von und der Handel mit Artikeln des Gastgewerbes und für Haushaltungen.

6. April 1949. Handelsmühle, Getreide, Futtermittel, Bäckerei.

Jakob Schärer, in Schönenberg (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1929, Seite 790). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handelsmühle, Getreide- und Futtermittelhandlung, Bäckerei.

6. April 1949. Sanitäre Anlagen usw.

Karl Bergmann, in Zürich (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2150), sanitäre Anlagen usw. Die Prokura von Jean Corver ist erloschen.

6. April 1949. Elektrische Installationen.

Albert Nickel, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1938, Seite 2622), elektrische Installationen. Neues Geschäftslokal: Steinstrasse 30.

6. April 1949.

Gesellschaft für finanzielle und kommerzielle Beteiligungen, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1946, Seite 2530). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 79 in Zürich 1.

6. April 1949.
Hart- und Weichholz A.-G. (Hartweg), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1945, Seite 918). Hans Widmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Stuckert, von Basel, in Stäfa.

6. April 1949. Spenglerei usw.
Franz Gehringer, in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1927, Seite 573), Spenglerei usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Franz Gehringer & Söhne», in Zürich 4, erloschen.

6. April 1949. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
Franz Gehringer & Söhne, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Franz Gehringer, Karl Gehringer und Ernst Gehringer, alle von Zürich, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 ihren Anfang genommen hat. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Gehringer», in Zürich, übernommen. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Brauerstrasse 71.

6. April 1949.
Karl Egli, Filmproduktion u. Bildberichterstattung, in Zürich (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1945, Seite 2114). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1949. Käse.
Max Hug, in Winterthur (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1938, Seite 935), Käsehandel. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. April 1949. Haushaltsartikel.
Ernst Bürki, in Gossau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bürki, von Unterlangegg (Bern), in Gossau (Zürich). Handel mit Haushaltsartikeln. In Ottikon.

6. April 1949. Metallbau.
Walter Steiner, Konstruktionswerkstätte, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Walter Steiner, von Winterthur, in Winterthur 2. Konstruktionswerkstätte für Metallbau. Stadlerstrasse 78.

6. April 1949. Technische Artikel usw.
Bärlocher & Brändli, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 378), technische Artikel usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Fritz Bärlocher», in Zürich, übernommen worden.

6. April 1949. Technische Artikel, Werkzeuge, Apparate.
Fritz Bärlocher, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bärlocher, von Thal (St. Gallen), in Zürich 11. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bärlocher & Brändli», in Zürich 11, übernommen. Handel mit technischen Artikeln, Werkzeugen und Apparaten. Nansenstrasse 4.

6. April 1949. Waren aller Art.
Frieda Künzli, in Zürich (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1945, Seite 2734), Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1949. Beteiligungen usw.
Bauxit Trust Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1517), Verwaltung von Beteiligungen usw. Willy Blankart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Berger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Die Prokuren von Konrad Rehling, Dr. Menhard Valkay und Alois Schalta sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Carl Stapfer, von Horgen, in Meilen.

6. April 1949. Wein, Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Bier.
Lulgi Danieli, in Wallisellen (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1933, Seite 2114). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Weinimport, Vertrieb von Spirituosen und alkoholfreien Getränken, Bierdepot. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 30.

6. April 1949. Immobilien usw.
Lindenmann & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1948, Seite 1170), Immobilien usw. Die Prokura von Dr. Annemarie Sender ist erloschen.

6. April 1949. Böden, Wandbeläge usw.
Lignoffor A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146), Böden und Wandbeläge usw. Die Prokura von Henri Meier ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Frick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Erlenbach (Zürich).

6. April 1949. Rohseide.
H. Bodmer & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1938, Seite 2378), Rohseide. H. Eugen Jucker ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Kommandite ist erloschen.

6. April 1949. Import, Export.
Victor Zöllkofer, in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1948, Seite 2014), Export- und Importgeschäft. Neues Geschäftslokal: Lavaterstrasse 15 in Zürich 2.

6. April 1949. Lebensmittel.
Barouch & Cie., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2618), Lebensmittel. Die Gesellschafter Hayème Barouch, Armand Barouch und Marco Barouch wohnen nun in Zürich 7. Neues Geschäftslokal: Eidmattstrasse 31 in Zürich 7.

6. April 1949. Erzeugnisse der Dentalbranche usw.
ORTODENT S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1948, Seite 3471), Erzeugnisse der Dentalbranche usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emo Montanari, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach.

7. April 1949.
Viehzuchtgenossenschaft Dynhard u. Umgebung, in Dinhard (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1937, Seite 2708). Die Generalversammlung vom 7. März 1937 hat die Anteilscheine auf dem Wege der Statutenänderung aufgehoben. Die Generalversammlung vom 6. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Viehzuchtgenossenschaft Dinhard**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Viehzucht und der Viehhaltung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Hans Weilenmann ist nicht mehr Aktuar und Zuchtbuchführer, sondern Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Hans Uhlmann, von Trub, in Dinhard, als Aktuar. Er führt Kollektivunterschrift mit Otto Greuter, Präsident.

7. April 1949.
Genossenschaft für Parkettarbeiten Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1948, Seite 2711). Die Generalversammlung vom 12. März 1949 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Hermann Graber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine

Unterschrift ist erloschen. Reinhard Dietschweiler ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Alfred Rellstab, von Zürich, als Präsident, und Willi Häberling, von Ottenbach (Zürich), dieser zugleich als Geschäftsführer, beide in Zürich. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1949.

Agfa-Photo Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1948, Seite 3422). Die Generalversammlung vom 22. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst.

7. April 1949.

Sennereigenossenschaft Henggart-Hünikon & Umgebung, in Henggart (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1942, Seite 193). Heinrich Steinmann, Heinrich Vontobel und Ernst Fraucnfelder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Frauenfelder, von und in Henggart, als Präsident, Oswald Frauenfelder, von und in Henggart, als Aktuar, und Rudolf Wild, von Zürich, in Neftenbach, als Kassier. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. April 1949. Chemische Produkte.

Burseen-Werk A.-G. Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1940, Seite 2127), chemische Produkte. Neues Geschäftslokal: Weststrasse 86 in Zürich 3 (bei Otto Grögli).

7. April 1949. Vorhänge.

Leo Weil, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1938, Seite 1492), Vorhänge usw. Der Inhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Turnerstrasse 26.

7. April 1949. Bedarfsartikel für das Gastgewerbe.

Al. Bäumle-Martini, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alois Bäumle-Martini, von Basel, in Zürich 3. Handel mit Bedarfsartikeln aller Art für das Gastgewerbe. Idastrasse 23.

7. April 1949. Textilien.

H. Liebmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Liebmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 8. Textilvertretungen. Wildbachstrasse 20.

7. April 1949. Liegenschaften.

Genossenschaft Falkenschloss, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 870), Liegenschaften. Die Generalversammlung vom 3. August 1931 hat auf dem Wege der Statutenänderung den Nennwert der Anteilscheine von Fr. 500 auf Fr. 8.33 $\frac{1}{3}$ herabgesetzt, und die Generalversammlung vom 15. Dezember 1948 hat den Nennwert der Anteilscheine von Fr. 8.33 $\frac{1}{3}$ auf dem Wege der Statutenänderung auf Fr. 200 erhöht. Die Generalversammlung vom 26. Januar 1949 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1948 auf die «Falkenschloss A.G.», in Zürich, über. Die Genossenschaft ist, nachdem ihre sämtlichen Gläubiger die «Falkenschloss A.G.» als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

7. April 1949. Liegenschaften.

Falkenschloss AG., in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Genossenschaft Falkenschloss», in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 26. Januar 1949. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, die Verwaltung und die Verwertung der Liegenschaft «Falkenschloss» an der Falkenstrasse 12/Seehofstrasse 11 in Zürich 8, sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung anderer Liegenschaften im In- und Ausland. Die «Falkenschloss AG.» übernimmt von der «Genossenschaft Falkenschloss» deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 21. Dezember 1948, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 1 554 086.67 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen das Genossenschaftskapital von Fr. 48 000, eingeteilt in 240 Genossenschaftsanteile zu Fr. 200. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert, wovon der Teilbetrag von Fr. 48 000 durch Einbringung der 240 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der «Genossenschaft Falkenschloss» und der Teilbetrag von Fr. 2000 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an Jean Spillmann-Staub, von Hedingen, in Zürich, als Präsident, Jean Spillmann-Zuppinger und Dr. Walter Spillmann, beide von Hedingen, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Falkenstrasse 12 in Zürich 8 (Bureau Dr. Walter Spillmann).

7. April 1949. Lebens- und Genussmittel usw.

Kindschi Benz A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 377). Durch die Generalversammlungen vom 18. und 30. März 1949 sind die Statuten abgeändert worden. Die Firma lautet **Emil Benz Import A.G. (Emil Benz Importation S.A.)**. Zweck der Gesellschaft sind der Import von und der Handel mit, sowie die Uebernahme von Vertretungen und Agenturcn in Artikeln aller Art, namentlich von Lebens- und Genussmitteln, und die Fabrikation von Artikeln der Lebens- und Genussmittelbranche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Pago B. Kindschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Benz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Johann Jung, von Zürich, in Weiningen (Zürich).

7. April 1949.

Chaussures Michel Société anonyme, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1737), Schuhwaren aller Art. Die Generalversammlung vom 6. April 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

7. April 1949. Buchdruckmaschinen.

Supermatic Co. Burgun, Mägerle & Co. Uster, in Uster (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1947, Seite 2646), Buchdruckmaschinen. Die Kommanditistin «Wiggis A.G.», in Glarus, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Diese Kommanditgesellschaft hat sich per 23. März 1949 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind Achille Burgun, nun in Küssnacht (Zürich), und Karl Mägerle. Sie führen Kollektivunterschrift. Die Firma wird abgeändert in **Supermatic Co. Burgun & Mägerle Uster**.

7. April 1949. Waren aller Art usw.

Jampaw A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1949, Seite 714), Waren aller Art usw. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ruth Elmiger, von Basel, in Uster.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

7. April 1949. Maler- und Gipsergeschäft.

Walter Bögli, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Walter Bögli, von Seeburg, in Langenthal. Maler- und Gipsergeschäft. Käsestrasse 1.

7. April 1949.

Verband schweizerischer Stahlröhrenwerke (Association suisse des Fabricants de tubes d'acier), in Langenthal, Verein (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1945, Seite 1434). An der Generalversammlung vom 2. März 1949 wurden die Statuten revidiert. Inskünftig betragen das Eintrittsgeld Fr. 7500 und der Jahresbeitrag Fr. 250.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

8. April 1949. Baugeschäft usw.

Bachmann & Söhne, in Belp, Baugeschäft, Zimmerei, Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 779). Der Gesellschafter Adolf Bachmann ist am 31. Dezember 1948 ausgeschieden. Die Firma wird geändert in Bachmann Söhne. Gesellschafter sind nun Robert, Walter und Otto Bachmann (alle bisher). Die drei Gesellschafter vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hobburgstrasse.

Bureau Bern

6. April 1949. Import, Export usw.

Steinmann G. m. b. H., in Bern, Handel mit Import-Export-Gütern und Inlandprodukten (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1567). Die Kollektivprokuren von Verena Walther und Fritz Steffen sind erloschen.

6. April 1949. Brennstoffe.

Steinmann & Co., in Bern, Brennstoff-Grosshandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1949, Seite 520). Die Kollektivprokura von Fritz Steffen ist erloschen.

6. April 1949. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft des Hôtel de Musique in Bern, in Bern, Verwertung der ihr gehörenden Liegenschaften Theaterplatz 7/Hotelgasse 10 in Bern, usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1942, Seite 2470). Victor von Grafenried, Sekretär und Verwalter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. April 1949. Reklameberatung.

Max Mössinger, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Mössinger, von und in Bern. Reklameberatung. Cäcilienstrasse 57.

6. April 1949. Holz, Furniere.

R. Stauber, bisher in Zollikofen, Handel mit Holz und Furnieren (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3322). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt, wo der Inhaber jetzt seinen Wohnsitz hat. Geschäftslokal: Chutzenstrasse 58.

6. April 1949. Autotransporte, Holz, Kohlen.

E. Häuselmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Häuselmann, von Sumiswald, in Bern. Autotransportgeschäft; Handel mit Holz und Kohlen. Flurstrasse 24.

6. April 1949. Stellenvermittlung.

Irene Gehring, in Bern, Stellenvermittlung (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1947, Seite 1186). Neues Geschäftsdomizil: Florastrasse 19.

6. April 1949. Waren aller Art usw.

Aktiengesellschaft R. Schenk & Co. (Société anonyme R. Schenk & Co.) (Società anonima R. Schenk & Co.), in Bern, Export und Importhandel in Waren aller Art sowie die Fabrikation von Artikeln der Metallbranche usw. (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1995). Die Kollektivprokura des Mario Ghilmetti ist erloschen.

6. April 1949. Apotheke.

Alphons Hörning A. G., in Bern, Apotheke (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1947, Seite 1866). Die Kollektivprokuristin Clara Balz wurde zur Einzelprokuristin ernannt; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

6. April 1949. Feinmechanische Werkstätte.

H. Hubmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Johann Robert Hubmann, von Illnau (Zürich), in Bern. Feinmechanische Werkstätte. Weissensteinstrasse 10.

6. April 1949. Spenglerei, sanitäre Anlagen, Haushaltsartikel usw.

Angelo Angeli, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Spenglerei und sanitäre Anlagen; Haushaltsartikel aller Art usw. (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1931, Seite 2148). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «M. Angeli», in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, übernommen.

6. April 1949. Spenglerei, sanitäre Anlagen, Haushaltsartikel usw.

M. Angeli, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Inhaberin der Firma ist Witwe Martha Angeli, geb. Ummel, von La Scheulte (Bern), in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Angelo Angeli», in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Spenglerei und sanitäre Anlagen; Haushaltsartikel aller Art, insbesondere Küchenartikel.

7. April 1949. Textilien, Strickwaren, Papeterieartikel.

W. Fischer, in Bern. Inhaber der Firma ist Willy Fischer, von Möriken (Aargau), in Bern. Handel mit Textilien, Strickwaren und Papeterieartikeln. Turnweg 15.

7. April 1949. Textilwaren usw.

Frau A. Schläfli-Heusser, in Bern, Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere mit Damen- und Kinderartikeln (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1947, Seite 942). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. April 1949. Haushalt- und Landwirtschaftsmaschinen.

A. Loosli, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Vertrieb von Bäckerei-, Konditorei- und Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1150). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Handel mit Haushalt- und Landwirtschaftsmaschinen.

7. April 1949.

Vereingte Blindenwerkstätten Bern & Spiez, in Bern (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2947), Genossenschaft. Die Generalversammlung vom 19. März 1949 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Robert Lehmann-Anker ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Vorstand als Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden neu gewählt: Walter Grossbacher, als Präsident (bisher Vizepräsident); Eduard Biedermann, von Jens, in Bern, als Vizepräsident (neu). Für die Genossenschaft zeichnet der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Geschäftsführer kollektiv.

Bureau Biel

6. April 1949. Bier, Mineralwasser, Eis.

Armin Emch, in Biel, Milch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1944, Seite 1983). Neue Geschäftsnatur: Bier- und Mineralwasserdepot sowie Eisfabrikation. Neues Geschäftslokal: Murtenstrasse 4.

6. April 1949. Décolletages.

Jean Walliser & fils, in Biel, Décolletages, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1944, Seite 2294). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1949 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Jean Walliser, fils, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

6. April 1949. Décolletages.

Jean Walliser, fils, in Biel. Inhaber der Firma ist Jean-Pierre Walliser, von Reigoldswil, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Jean Walliser & fils», in Biel. Décolletages-Atelier. Mettstrasse 117 f.

6. April 1949. Uhren.

Adolphe Gerber-Morgenthaler, in Biel, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1938, Seite 2244). Der Inhaber Adolphe Gerber-Morgenthaler ist gestorben. Da die Erben noch nicht über die Art der Weiterführung des Geschäftes und die Gesellschaftsform entschieden haben, wird die Firma durch die Witwe des Inhabers, Juliette Gerber-Morgenthaler, von Sumiswald, in Nidau, vertreten. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Erhart Gunzinger, von Welschenrohr (Solothurn), in Biel.

7. April 1949.

Montres Gérol S. A. (Gerol Watch S. A.), précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 18 janvier 1949, No 14, page 177). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1949, la société a décidé de transférer son siège à Bienne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, de fournitures d'horlogerie et de bijouterie. Elle s'occupe également de représentation et de commissions. Les statuts originaux portant la date du 27 mai 1920 ont été modifiés les 5 juillet 1926, 2 novembre 1934, 25 janvier 1943, 29 décembre 1943, 24 juin 1947, 17 novembre 1947, 30 décembre 1948. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 10 actions au porteur de 100 fr. chacune et 98 actions au porteur de 500 fr. chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur est Marcel Benoit, de Romont (Berne), à Bienne. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue Dufour 97.

7. April 1949. Restaurant.

Aktiengesellschaft Tonhalle in Biel, in Biel, Betrieb der Tonhalle in Biel (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 470). Ernst Grädel ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Robert Kapp (bisher Mitglied). Der bisherige Präsident Franz David Widmer bleibt weiterhin im Verwaltungsrat. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1949. Dachdeckereigeschäft.

Gottfried Reber, in Biel, Dachdeckereigeschäft (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Reber & Sohn», in Biel.

7. April 1949. Dachdeckereigeschäft.

Reber & Sohn, in Biel. Gottfried Reber und Johann Gottfried Reber, beide von Dicki bei Laupen, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottfried Reber», in Biel, übernommen hat. Dachdeckereigeschäft. Louis Breguetweg 10.

Bureau Büren a. d. A.

5. April 1949. Eisenhandlung usw.

Hans Jaggi Aktiengesellschaft, in Wengi b. B. (SHAB. Nr. 176 vom 29. Juli 1944, Seite 1714). Erich Jaggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

Bureau Burgdorf

6. April 1949.

Markthalle-Genossenschaft Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1942). Aus dem Vorstand sind der Präsident Fritz Wyss und der Vizepräsident Karl Vontobel ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist Hans Born als Aktuar zurückgetreten, er verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand; seine Unterschrift als Aktuar ist ebenfalls erloschen. An Stelle der bisherigen wurden gewählt: als Präsident Konrad Nussbaumer, von Vendlin-court, in Burgdorf; als Vizepräsident Werner Strahm, von Niederwichtach, in Kirchberg (Bern), und als Sekretär Otto Lüthy, von Holziken, in Burgdorf. Aus der Betriebskommission ist der Vizepräsident Alfred Flühmann infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Alex Schneider, von Magden, in Burgdorf, bezeichnet. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes mit dem Aktuar des Vorstandes oder der Präsident oder Vizepräsident der Betriebskommission mit dem Sekretär dieser Kommission zu zweien kollektiv.

7. April 1949.

«Isparta» Orient-Teppichhaus Jost, in Oberburg (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1946). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. April 1949.

Braunviehzuchtgenossenschaft Burgdorf und Umgebung, in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung und Sicherung der Interessen der Braunviehbesitzer von Burgdorf und Umgebung und die Wahrung ihrer Rechte in gemeinsamer Selbsthilfe bezweckt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen unter Ausschluss jeder Haftung der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien. Es wurden gewählt als Präsident: Hans Wyss, von Wynigen, in Burgdorf, als Vizepräsident: Gottfried Lüthy, von Rüderswil, in Busswil, Gemeinde Heimiswil, als Sekretär: Hermann Widmer, von Heimiswil, in Busswil, Gemeinde Heimiswil. Domizil: Burgergasse 39.

8. April 1949. Mühle, Landesprodukte.

Fr. Stalder-Kilchenmann, in Heimiswil, Mühle und Landesprodukte (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1946). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «H. Stalder», in Heimiswil.

8. April 1949. Mühle, Landesprodukte.

H. Stalder, in Heimiswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Stalder, von Lützelhüh, in Heimiswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fr. Stalder-Kilchenmann», in Heimiswil. Mühle und Handel mit Landesprodukten. Niederdorf.

Bureau de Courtelary

7 avril 1949. Commerce de bétail.

Ruth Wingeier, à Tramelan-Dessous. Le chef de la maison est Ruth Wingeier née Picard, épouse séparée de biens d'Emile Wingeier, de Langnau i. E., à Tramelan-Dessous. Commerce de bétail. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, ORC.)

Bureau de Delémont

31 mars 1949. Produits textiles.

Jean Liechti, à Delémont. Le chef de la maison est Jean Liechti, de Landiswil (Berne), à Delémont. Achat et vente de produits textiles en tous genres. Rue de l'Hôpital 44.

Bureau Schwarzenburg

8. April 1949. Textilien, Konfektion usw.

Zahnd Fritz, in Mamislaus, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Fritz Zahnd, von Wahlern, in Mamislaus, Gemeinde Wahlern. Handel mit Textilien aller Art, Konfektion und Wolle.

Bureau Thun

6. April 1949. Schlosserei.

Hans Schertenleib, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Schertenleib, von Vechigen, in Thun. Mechanische Schlosserei. Burgstrasse 9.

7. April 1949. Buchbinderei, Einrahmungen.

Alfred Weiersmüller, in Thun, Buchbinderei, Einrahmungen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1945, Seite 2699). Neues Geschäftslokal: Balliz 16.

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. April 1949. Lederwaren usw.

Gebr. Bächler, in Luzern, Fabrikation von Lederwaren und andern Handarbeiten (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1947, Seite 2647). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. April 1949.

E. Bähler, Schuhhaus, in Eschenbach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bähler, von Wattenwil (Bern), in Eschenbach. Schuhhandel sowie Reparaturwerkstätte.

7. April 1949. Restaurant.

Anton Muther-Stadelmann, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Anton Muther-Stadelmann, von Schüpfheim, in Luzern. Betrieb des Restaurant «Reussbad». St.-Karliquai 20/Bürgglistrasse 19.

7. April 1949. Baugeschäft.

J. Rava-Blaser & Sohn, in Escholzmatt, Baugeschäft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1927, Seite 1797). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. April 1949.

Sperrholz- & Isolierplatten Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1948, Seite 1497). Balthasar Erni und Josef Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist der bisherige Delegierte Hermann Lichtsteiner. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

7. April 1949. Restaurant.

Isd. Stadelmann, in Luzern, Restaurant «Reussbad» (SHAB. Nr. 92 vom 21. Oktober 1939, Seite 827). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. April 1949. Sägerei, Holzhandel.

Bucher & Co., in Eschenbach, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1941, Seite 1938). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Ernst Bucher aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an das neue, nicht eintragungspflichtige Geschäft «Peter Bucher», in Eschenbach.

Schwyz — Schwytz — Svitto

6. April 1949.

Kräuterhaus Regina montium A. G., in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1949, Seite 206), aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

6. April 1949.

Kräuterhaus Regina montium, W. Heinzer, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Werner Heinzer, von Muotathal, in Goldau, Gemeinde Arth. Verkauf von Kräuterpräparaten und chemisch-technischen Produkten.

6. April 1949.

Schreiber & Krieg, Radiospezialgeschäft, in Lachen. Max Schreiber-Frel, von Trüllikon (Zürich), und Walter Krieg-Enz, von Altendorf, beide in Lachen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 begonnen hat. Die Unterschrift führt Max Schreiber allein. Handel mit und Reparatur von Radioapparaten und anderen zu diesem Gebiet gehörenden Apparaten.

6. April 1949. Bettfedern.

Emil Schiess, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Emil Schiess von Herisau, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht a. R. Reinigen, Umfüllen und Anfertigen von Bettfedern.

Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

7 avril 1949. Charpenterie, menuiserie.

Veuve Henri Chamot, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Célia Chamot, née Liardet, veuve d'Henri, de La Chaux (Vaud), à Estavayer-le-Lac. Charpenterie et menuiserie.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Kriegstetten**

6. April 1949.

Darlehenskasse Halten, in Halten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1948, Seite 1259). Emil Jaggi-Affolter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift als Vizepräsident ist erloschen. An seiner Stelle ist neu gewählt worden: Otto Kofmel, von Deitingen, in Kriegstetten, als Vizepräsident. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

7. April 1949. Autos, Velos.

Kaspar Aebli, in Obergerlafingen, Autoreparaturwerkstätte und Velohandlung (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1937, Seite 267). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Ollen-Gösgen

7. April 1949. Baugeschäft.

Ernst Plüss, in Hägendorf, Baugeschäft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3576). Die Firma wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRegV.) auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. April 1949. Technische Artikel.

Fred Lässer, in Olten, technische Artikel (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1940, Seite 965). Neues Domizil: Gallusstrasse 5.

Bureau Stadt Solothurn

7. April 1949.

Eugen Kocher, in Solothurn, Maßstrickerei und Dampfbügelanstalt, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren, detail und en gros, Handel mit Wolle (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 117). Der Wortlaut der Firma wird abgeändert in Eugen Kocher, Wollstube.

8. April 1949. Wirtschaft, Hotel.

Willy Zürcher-Lutz, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Zürcher, von Rüderswil (Bern), in Solothurn. Wirtschafts- und Hotelbetrieb; Hotel «Zum roten Turm». Hauptgasse 42.

8. April 1949. Schneiderei usw.

Ch. Röh, in Solothurn, Maßschneiderei, Handel mit Stoffen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1946, Seite 1799). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19 marzo 1949.

Iglav, Lavorazione artistica del vetro, Società a Garanzia Limitata, in Roveredo. Mediante atto pubblico e statuti di data 1° marzo 1949, si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società a garanzia limitata per la durata di otto anni a partire dal 1° marzo 1949 avente per scopo la fabbricazione e lavorazione artistica, artigiana ed industriale del vetro e di altri generi per lo scopo prefisso della società ed il commercio dei relativi prodotti. Il capitale sociale è di 30 000 fr. I soci sono: Virginio Campelli-Giudicetti, da San Vittore, in Roveredo (Grigioni), con una quota sociale di 14 000 fr.; Dr. Arturo Tesini, fu Andrea, da Italia, in Como, per 10 000 fr.; Mariano Borella, da Italia, in Como, per 4000 fr., e Dr. Ulisse Giudicetti, fu Eugenio, da Lotallo, in Biasca, per 2000 fr. Le pubblicazioni hanno luogo nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. I gerenti della società sono Virginio Campelli-Giudicetti, con firma individuale, e Dr. Arturo Tesini, con firma collettiva.

6. April 1949.

Immoble S. A. (Immoble A.-G.), in Chur. Die Gesellschaft, die von Amtes wegen auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde gelöscht wurde (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1940, Seite 1507), befindet sich noch in Liquidation und wird unter der Firma: Immobile S. A. in Liq. wieder eingetragen. Liquidator ist Leonhard Darnuzer, von Jenaz, in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil bei Dr. P. Mettler, Poststrasse 2.

7. April 1949. Baugeschäft.

Gebrüder Beer, in Tavanasa, Gemeinde Brigels/Breil. Unter dieser Firma haben August Beer und Josef Beer, beide von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nahm. Baugeschäft.

7. April 1949.

Milchproduzenten-Genossenschaft Schiers & Umgebung, in Schiers (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1948, Seite 787). Aus dem Vorstand ist Peter Guyan ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier/Aktuar wurde der bisherige Präsident Hans Willi-Tarnutzer gewählt. Als Präsident wurde in den Vorstand gewählt Kasper Tarnutzer-Jegen, von und in Schiers. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar/Kassier.

7. April 1949.

Viehzuchtgenossenschaft Obersaxen-Innertobel, in St. Martin, Gemeinde Obersaxen (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1948, Seite 403). Aus dem Vorstand ist Anton Hermann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt Franz Bearth, von Somvix, in Obersaxen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

Aargau — Argovie — Argovia

7. April 1949.

Schuhfabrik Odermatt & Co., in Zurzach (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 209). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1948 und Sacheinlagevertrag vom 21. März 1949 an die «Schuhfabrik Odermatt & Co. A. G.», in Zurzach, erloschen.

7. April 1949.

Schuhfabrik Odermatt & Co. A. G., in Zurzach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 4. April 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der bisher von der Kollektivgesellschaft «Schuhfabrik Odermatt & Co.» in Zurzach, betriebenen Schuhfabriken in Zurzach und Emdingen, also die Herstellung von Schuhwaren sowie den Handel mit solchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1948 und auf Grund des Sacheinlagevertrages vom 21. März 1949 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schuhfabrik Odermatt & Co.», in Zurzach. Die Aktiven (Liegenschaften, Fabrikinventar, Warenlager, Wertschriften, Kassa, Postscheck, Bank, Debitoren) betragen Fr. 1 387 565.70 und die Passiven (Hypothekenschuld, Kontokorrentschuld, Kreditoren, Delcredere, Transitorien, Forderung der Ausgleichsstiftung) Fr. 1 287 565.70. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 100 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus 4 Personen, und es gehören ihm an: Alois Odermatt, von Dallenwil, in Zurzach, als Präsident und Delegierter; Fritz Vonaesch, von Strengelbach, in Zurzach, als Vizepräsident; Dr. jur. Giovanni Federico Alessandro Wenner, von St. Gallen, in Küsnacht (Zürich), und Emmy Odermatt-Bruggisser, von Dallenwil, in Zurzach. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Emmy Odermatt-Bruggisser, von Dallenwil; Werner Nussbaum, von Densbüren, und Hans Thalman, von Frauenfeld; alle in Zurzach. Sie zeichnen je zu zweien unter sich. Geschäftslokal: Mitischstrasse 209.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7. April 1949. Plastic-Tischtücher und -Schürzen usw.

Max Binggeli, in Felben. Inhaber dieser Firma ist Max Binggeli, von Albligen (Bern), in Frauenfeld. Herstellung und Vertrieb von Plastic-Tischtüchern, Plastic-Schürzen und dgl.

7. April 1949. Schweinehandel.

August Ricklin, in Tagerschen. Inhaber dieser Firma ist August Ricklin, von Ernetschwil, in Tagerschen. Schweinehandel.

7. April 1949. Plastic-Artikel.

A. Béchaz, in Märwil. Inhaber dieser Firma ist Alfred Béchaz, von Friltschen, in Märwil. Handel mit Plastic-Artikeln.

7. April 1949. Bäckerei, Konditorei, Spezereien.
Emil Gubler, in Schönenberg a. d. Th. Inhaber dieser Firma ist Emil Gubler, von Frauenfeld, in Schönenberg a. d. Th. Bäckerei, Konditorei und Spezereiwarenhandlung.

7. April 1949. Liegenschaften.
Jakob Metzger, in Halden bei Bischofszell. Inhaber dieser Firma ist Jakob Metzger, von Zezikon, in Halden bei Bischofszell. Liegenschaftsbureau.

7. April 1949. Uhren, Bijouterie.
Otto Mark, in Roggwil. Inhaber dieser Firma ist Otto Mark, von und in Roggwil (Thurgau). Uhren- und Bijouteriegeschäft.

7. April 1949. Dachdeckergeschäft.
Ernst Kreis, in Neukirch-Egnach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kreis, von Egnach, in Neukirch-Egnach. Dachdeckergeschäft.

7. April 1949. Chemisch-technische Produkte.
R. Hermann, in Uttwil, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1609). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1949. Metzgerei, Wirtschaft.
Friedrich Wirz, Metzgerei zum roten Ochsen, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1932, Seite 2835). Der Firmhaber betreibt ausser der Metzgerei und Wirtschaft «Zum roten Ochsen», Hauptstrasse 34, auch die Metzgerei und Wirtschaft «Zum Hirschen», Hauptstrasse 106. Die Firma lautet nun: Friedrich Wirz.

7. April 1949. Dachdeckergeschäft.
Jakob Engeli, in Neuwillen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Engeli, von und in Neuwillen. Dachdeckergeschäft.

7. April 1949.
Braunviehzucht-Genossenschaft Amriswil & Umgebung, in Amriswil (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1948, Seite 1793). Nachdem der Einspruch der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, zurückgezogen worden ist, wird diese Genossenschaft gelöscht.

7. April 1949.
A. Naegeli Tricotfabriken Berlingen und Winterthur Aktiengesellschaft, in Berlingen (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2507). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 31. März 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Entnahme von Fr. 200 000 aus dem der Generalversammlung hierfür zur Verfügung stehenden Dispositionsfonds und durch Einzahlung von Fr. 50 000. Das Aktienkapital zerfällt nun in 1000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

7 aprile 1949. Prestino, macelleria.
Ferrari Bernardino, in Dongio, prestino, macello (FUSC. del 21 gennaio 1920, N° 18, pagina 121). La ragione sociale è radiata in seguito al decesso del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta qui sotto iscritta «Eredi fu Ferrari Bernardino», in Dongio.

7 aprile 1949. Macelleria, prestino.
Eredi fu Ferrari Bernardino, in Dongio. Sotto questa ragione sociale è costituita una società in nome collettivo tra Alfredo Ferrari, fu Bernardino, e Vincenzo Ferrari, fu Bernardino, entrambi da Ludiano, in Dongio. La società ha avuto inizio il 1° settembre 1948. Essa è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Ferrari Bernardino», in Dongio, qui sopra radiata. Macelleria e prestino.

7 aprile 1949. Prestino, ecc.
Bruni Giuseppe, in Aquila, prestino e negozio (FUSC. del 15 novembre 1926, N° 267, pagina 2000). La ditta viene radiata in seguito al decesso del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta individuale «Rigozzi Carlo», in Aquila, qui sotto iscritta.

7 aprile 1949. Ristorante, ecc.
Rigozzi Carlo, in Aquila. Titolare della ditta è Carlo Rigozzi, di Alessandro, da ed in Aquila. La ditta assume attivo e passivo di quella «Bruni Giuseppe», in Aquila, qui sopra radiata. Negozio e ristorante.

Ufficio di Locarno

17 marzo 1949.
Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino del Comune di Intragna, in Intragna, società cooperativa (FUSC. del 24 settembre 1926, N° 214, pagina 1635). Su decisione 4 marzo 1949 del Dipartimento di Giustizia, autorità cantonale di vigilanza, sul registro di commercio, la società è dichiarata sciolta ed ordinata la cancellazione d'ufficio, per cessazione di attività.

5 aprile 1949.
Rivo S. A. Fabbrica di gioielleria e di articoli metallici, in Locarno (FUSC. del 6 giugno 1947, N° 129, pagina 1525). La firma di Louis Jetter, direttore commerciale, è estinta. A nuovo direttore commerciale è stato nominato con risoluzione assembleare del 18 marzo 1949 Edgardo Bieri, di Ernesto, da Schangnau (Berna), in Locarno, con diritto di firma individuale.

6 aprile 1949. Coloniali, ecc.
Coniugi Agliata-Delcò, in Tenero, negozio coloniali e commestibili (FUSC. del 18 dicembre 1936, N° 297, pagina 2967). La ditta è sciolta. Su decisione 4 marzo 1949 del Dipartimento cantonale di Giustizia, autorità cantonale di vigilanza sul registro di commercio, la ditta è messa in liquidazione e questa sarà eseguita sotto la ragione sociale: Coniugi Agliata-Delcò in liquidazione, dai soci coniugi Valdo e Sabina Agliata con firma collettiva.

Ufficio di Lugano

7 aprile 1949. Prodotti farmaceutici.
Tommaso Salvadè, in Bissonne. Titolare è Tommaso Salvadè, di Cherubino, da Ligornetto, in Bissonne. Commercio all'ingrosso, importazione ed esportazione di prodotti farmaceutici.

7 aprile 1949. Prodotti coloniali, costruzioni, ecc.
Rubiacea S. A., in Lugano, prodotti coloniali (FUSC. del 7 agosto 1943, N° 182, pagina 1804). L'assemblea generale della società del 31 marzo 1949 ha modificato gli statuti, aggiungendo al genere di commercio «nonché transazioni immobiliari e costruzioni edili in genere».

Distretto di Mendrisio

7 aprile 1949. Ombrelle.
Fumia Giulio, in Mendrisio, vendita di ombrelle (FUSC. del 26 ottobre 1905, N° 422, pagina 1685). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

7 aprile 1949. Ombrelle, ecc.
Fumia Giovanni, in Mendrisio. Titolare è Giovanni Fumia, fu Giulio, cittadino italiano, in Mendrisio. Vendita e fabbricazione ombrelle, bastoni, borse, borsette, valigie, impermeabili, tele cerate e generi affini. Corso Bello.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

7 avril 1949. Entreprise de bâtiment.
Mansueto Lodari et fils, à Grancy, société en nom collectif (FOSC. du 20 mars 1947, N° 66, page 780), entreprise générale de bâtiment. L'associé Mansueto Lodari est décédé. La société subsiste sous la raison sociale suivante: Lodari frères. Elle sera engagée dorénavant par la signature collective des deux associés Henri et Georges Lodari.

Bureau de Grandson

7 avril 1949. Représentations.
Alfred Sandoz, à Onnens. Le chef de la maison est Alfred-Adrien Sandoz, fils d'Alfred, du Locle et de Dombresson, à Onnens. Représentation d'articles de la branche arts et métiers.

Bureau de Lausanne.

6 avril 1949. Parqueterie.
Roger Thévoz, à Lausanne, entreprise de parqueterie (FOSC. du 13 janvier 1945, page 105). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société à responsabilité limitée «Roger Thévoz S. à r. l.», à Lausanne.

6 avril 1949. Parquets.
Roger Thévoz S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 avril 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée, ayant pour but: la fabrication, l'achat, la vente et la pose de parquets; l'entretien, soit le nettoyage de bâtiments, nettoyage et ponçage de parquets et planchers, ainsi que tous travaux de désinfection. La société peut également s'intéresser à toutes affaires de constructions et assumer des participations à toutes entreprises. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont Roger Thévoz, de Missy, à Lausanne, pour une part de 19 000 fr., et Charles Garin, de Yens, à Lausanne, pour une part de 1000 fr. Roger Thévoz fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise qu'il exploite sous sa raison individuelle à Lausanne, rue de la Borde 1, selon bilan arrêté au 31 décembre 1948, accusant un actif de 56 423 fr. 38 et un passif de 41 790 fr. 75, soit un actif net de 14 632 fr. 63. Cet apport est accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur d'une part sociale de 19 000 fr. libérée à concurrence de 9500 fr. Le solde de 5 132 fr. 63 sera porté au crédit du compte de Roger Thévoz dans les livres de la société qui est subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Roger Thévoz» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 décembre 1948. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Roger Thévoz, de Missy, à Lausanne, est désigné comme gérant avec signature individuelle. Charles Garin, de Yens, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir et signe collectivement avec le gérant. Bureau de la société: rue de la Borde N° 1 (dans ses locaux).

7 avril 1949. Apéritif.
Lusso, à Lausanne. Le chef de la maison est Eli Lusso, séparé de biens de Monique Druhen-Junker, d'Italie, à Lausanne. Fabrication et vente de l'apéritif «Belaria». Chemin de Sévelin 15.

7 avril 1949. Produits chimiques, articles de ménage, etc.
Louis Braillard, à Lausanne, commerce de produits chimiques, articles et produits agricoles, articles de ménage et quincaillerie, (FOSC. du 5 février 1944). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 avril 1949. Formes en fil de fer.
G. Bächtold, à Jouxtenens-Mézery. Le chef de la maison est Gilbert Bächtold, de Osterfingen (Schaffhouse), à Jouxtenens-Mézery. Fabrication et commerce de formes en fil de fer galvanisé pour bas et vêtements. «Campagne Rivier».

7 avril 1949. Articles de voyage, maroquinerie.
Ruttimann & Cie, à Lausanne, articles de voyage et maroquinerie, société en commandite (FOSC. du 28 juillet 1937). Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Claude Ruttimann, de Sursee, à Lausanne.

7 avril 1949. Tabacs, journaux, etc.
Mme M. Zolla, à Lausanne. Le chef de la maison est Marie, née Diaceri, veuve de Jean Zolla, de Penthaz, à Lausanne. Commerce de tabacs, cigares, papeterie et journaux. Avenue de Rumine 4.

7 avril 1949.
Fonderie de précision S. A., à Lausanne (FOSC. du 15 février 1944). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 avril 1949, la société a décidé le transfert de son siège social à Renens. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouveau bureau: route de Lausanne 49 (dans les locaux de la société).

7 avril 1949. Vins, liqueurs.
Bettems, Guglielmetti S. A., à Lausanne, vins et liqueurs en gros, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1947, page 648). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1949, la société a décidé de porter le capital de 51 000 fr. à 91 000 fr. par l'émission de 80 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 91 000 fr., divisé en 182 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Louis Guglielmetti, administrateur inscrit, est nommé président du conseil et administrateur-délégué avec signature individuelle; René Bettems et Pierre Maillard, administrateurs inscrits, signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

7 avril 1949.
Société immobilière de l'Avenue de Chailly N° 3, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 6 avril 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la location, la vente, la gestion et généralement la mise en valeur des immeubles qui seront sa propriété. Elle acquiert l'immeuble avenue de Chailly 3, pour le prix de 230 000 francs. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées, à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans ce journal ou par avis personnel lorsque tous leurs noms et adresses sont connus. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective: Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne, président, et René Ocklaus, de Rolle, les 2 à Lausanne. Bureau: Grand-Chêne 2 (chez Marc Chapuis, régisseur).

Bureau de Morges

7 avril 1949.
Société de Banque Suisse, agence à Morges (FOSC. du 8 mars 1948, N° 56, page 685), société anonyme, avec siège social à Bâle. Le directeur général Charles Türler est maintenant domicilié à Binningen (Bâle-Campagne).

Bureau de Rolle

6 avril 1949. Epicerie, quincaillerie, etc.
Henri Monnard, à Rolle, épicerie, quincaillerie, verrerie et articles de ménage (FOSC. des 5 mars 1912, N° 59, page 390, et 12 décembre 1934, N° 291, page 3424). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
 6 avril 1949. Epicerie, quincaillerie, etc.
Roger Monnard, à Rolle. Le chef de la raison est Roger-Aimé-Henri Monnard, fils de Henri-John, de Mont sur Rolle et de Rolle, à Rolle. Epicerie, quincaillerie, verrerie, articles de ménage; produits agricoles et viticoles. « La Ménagère », Grand'Rue 86 et 87.

7 avril 1949.
Ateliers de construction de Rolle, Armand Pahud & Cie, à Rolle, société en commandite (FOSC. du 28 mai 1948, N° 122, page 1485). L'associée commanditaire veuve Hélène Pahud-Staub s'est retirée de la société; sa commandite de 44 000 fr. est éteinte.

Bureau de Vevey

5 avril 1949. Combustibles, denrées alimentaires.
A. Stöckli, à Vevey, combustibles en tous genres, denrées alimentaires en tous genres (FOSC. du 14 avril 1947, N° 85). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 avril 1949.
Grisoni, Zaugg S.A., Routes et Travaux publics, succursale de Vevey. Sous cette raison sociale, la société anonyme « Grisoni, Zaugg S.A., Routes et Travaux publics », à Bulle, construction de routes, revêtements, tous travaux publics de génie civil, y compris l'exploitation de carrières et la vente de produits routiers, etc., inscrite sur le registre du commerce de Bulle le 7 janvier 1947 (FOSC. du 30 mars 1948, N° 73), a, suivant décision de son conseil d'administration du 31 janvier 1949, créé une succursale à Vevey. Celle-ci est engagée par la signature individuelle d'Angel Grisoni, des Ecassys, à Bulle, président du conseil d'administration, et de Hans Hirt, de Tüscherz, à Bulle, nommé directeur de la succursale. Bureaux de la succursale: rue de la Fauvette 2.

Wallis — Valais — Vallesse**Bureau de Sion**

4 avril 1949. Hôtel.
Turini & Bonvin, à Crans sur Sierre, commune de Chermignon. Lucy Turini, de Sessa (Tessin), à Crans sur Chermignon, autorisée de son époux Charles Turini, et Jean-Claude Bonvin, de Chermignon, à Crans sur Chermignon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 31 mars 1949. La société est engagée par la signature individuelle de Lucy Turini et de Charles Turini, de Sessa (Tessin), à Crans sur Chermignon, fondé de procuration. Exploitation de l'Hôtel du Golf & des Sports.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

5 avril 1949. Articles de papeterie.
Albert Schick, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'articles de papeterie (FOSC. du 31 mai 1946, N° 125). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 avril 1949. Boulangerie, épicerie, etc.
W. Gall, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Willi-Max Gall, de Schöftland (Argovie), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et épicerie. Hôtel de Ville 41.

6 avril 1949. Etampes.
V^o Henri Bützer, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'étampes de tous genres (FOSC. du 26 février 1947, N° 47). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de V^o Henri Bützer et de Charles Faigaux (déjà inscrits).

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 avril 1949. Garage, véhicules à moteur, etc.
Garage Dubied, à Fleurier. Le chef de la maison est Alfred-Arthur Dubied, de Boveresse, à Fleurier. Garage d'automobiles, vente et réparation de véhicules à moteur, vente de benzine, taxis. Rue du Patinage 1 a.

6 avril 1949. Epicerie, boulangerie, etc.
E. Yersin, aux Verrières. Le chef de la maison est Ernest-Georges Yersin, de Couvet, aux Verrières. Commerce d'épicerie, boulangerie-pâtisserie.

Bureau de Neuchâtel

4 avril 1949. Gypserie, peinture.
R. Beaud et Cie, à Neuchâtel, gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC. du 25 janvier 1949, N° 20, page 237). La société est dissoute depuis le 31 mars 1949; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 avril 1949. Lames de rasoirs, etc.
Gillette Handels A.G. (Société de Commerce Gillette S.A.), à Neuchâtel (FOSC. du 3 décembre 1948, N° 284, page 3273). Henry-Alfred Gaze, déjà inscrit en qualité de fondé de procuration, a été nommé directeur; il continue à engager la société par sa signature apposée collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à signer.

5 avril 1949. Lames de rasoirs, etc.
Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils à raser et de lames de rasoirs, etc., société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1948, N° 284, page 3273). Henry-Alfred Gaze, déjà inscrit en qualité de fondé de procuration, a été nommé directeur; il continue à engager la société par sa signature apposée collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à signer.

5 avril 1949. Constructions.
Jean Zwahlen fils, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean Zwahlen, de Rüschegg (Berne), à Neuchâtel. Entreprise de construction. Bel-Air 27.

6 avril 1949. Biscuits, etc.
Charles Boucard, à Neuchâtel, fabrication de biscuits et briolets (FOSC. du 30 juin 1948, N° 150, page 1842). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

6 avril 1949. Coiffeur-parfumeur.
S. L. Martin, à Genève, coiffeur-parfumeur (FOSC. du 11 mars 1946, page 756). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

6 avril 1949. Epicerie, laiterie, etc.
R. Bassetto, à Genève, épicerie, laiterie, charcuterie, vins et liqueurs (FOSC. du 12 octobre 1948, page 2752). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 avril 1949. Epicerie, laiterie, etc.
Baptiste et Joseph Rastello, à Genève. Sous cette raison sociale, Baptiste Rastello, de nationalité italienne, à Genève, et Joseph-Jean-Charles Rastello, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 4 avril 1949. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Commerce d'épicerie, laiterie, charcuterie, vins et liqueurs. Rue du Jura 7.

6 avril 1949.
Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1 C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 février 1947, page 475). Jules Corthay, du Grand-Saconnex, à La Chapelle, commune de Plan-les-Ouates, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Henri Bovay est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

6 avril 1949.
Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1 D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 février 1947, page 453). Jules Corthay, du Grand-Saconnex, à La Chapelle, commune de Plan-les-Ouates, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Henri Bovay est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

6 avril 1949.
Manufacture d'Instruments de mesure S.A. Genève, à Genève, fabrication et vente de tout matériel se rattachant à l'industrie électrique ou mécanique, etc. (FOSC. du 17 novembre 1948, page 8113). Les administrateurs Jacques de Hillerin, délégué, et Jean Schrimpf, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.

6 avril 1949. Vins, apéritifs, etc.
Tousvins S.A., à Genève, importation, exportation, commerce, achat et vente de vins, d'apéritifs, etc. (FOSC. du 10 juin 1948, page 1626). Albert Delaunay, membre du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

6 avril 1949. Société immobilière.
Société Baillive Sud, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 mars 1948, page 662). Jean Simonin, de Rances (Vaud) et de Genève, à Conches, commune de Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur René Bæzner est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Colège 9 (régie Jean Simonin).

6 avril 1949. Imprimerie.
Adrien Wanner, à Genève, exploitation d'une imprimerie (FOSC. du 10 octobre 1941, page 2008). La raison est radiée par suite du décès du titulaire survenu le 24 septembre 1948. L'actif et le passif sont repris par la maison «H. Wanner», à Genève, ci-après inscrite.

6 avril 1949. Imprimerie.
H. Wanner, à Genève. Le chef de la maison est V^o Hélène Wanner, née Dessementet, de Nidau (Berne), à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Adrien Wanner», à Genève, ci-dessus radiée. Exploitation d'une imprimerie. Rue Michel-Roset 1.

6 avril 1949. Entreprise de maçonnerie, etc.
Baud et Francioli, à Carouge, entreprise de maçonnerie, gypserie, peinture et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 27 décembre 1948, page 3515). La société est dissoute depuis le 6 avril 1949. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Georges Baud», à Carouge, ci-après inscrit.

6 avril 1949. Entreprise de maçonnerie, etc.
Georges Baud, à Carouge. Le chef de la maison est Georges-Emile-Henri-Baud, de Genève, à Troinex, séparé de biens de Lucienne-Pauline-Françoise, née Buelin. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Baud et Francioli», à Carouge, radiée. Entreprise de maçonnerie, gypserie, peinture et travaux publics. Rue St-Joseph 18.

7 avril 1949. Textiles, etc.
Raoul E.-L. Bouvier, à Genève. Le chef de la maison est Raoul-Eugène-Louis Bouvier, de Neuchâtel et Pesieux (Neuchâtel), à Genève. Commerce, représentation et commission en textiles et produits de diverses natures. Rue des Quatre-Saisons 56.

7 avril 1949. Garage, etc.
P. Dethurens, à Genève, garage et atelier de réparation pour camions (FOSC. du 5 juillet 1944, page 1517). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

7 avril 1949.
Société Immobilière Rue Lombard N°s 6 et 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1948, page 1916). Jean Simonin, de Rances (Vaud) et de Genève, à Conches, commune de Chêne-Bougeries, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de Charles Giacobino, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Colège 9 (en les bureaux de Jean Simonin).

7 avril 1949. Combustibles, etc.
Chaleur S.A., à Carouge, commerce de combustibles, etc. (FOSC. du 27 juillet 1948, page 2098). Albert Bratschi, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Louis Moré, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

7 avril 1949.
Institut de Participations Financières S.A., à Genève (FOSC. du 8 décembre 1947, page 3626). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-Pierre Radenac (inscrit) nommé président; Marcel Bechler, secrétaire, et Hector Bechler, tous deux de Trub (Berne), à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle des administrateurs Jean-Pierre Radenac et Marcel Bechler. L'administrateur Hector Bechler n'exerce pas la signature sociale. Les anciens administrateurs Hector-Amédée Michel, président, et Madeleine Michel, née Chappot, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 4 (bureau de Marcel Bechler).

7 avril 1949. Salle de cinéma et société immobilière.
Société Immobilière Delta, précédemment à Chambésy, commune de Pregny, société anonyme (FOSC. du 25 février 1948, page 564). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} avril 1949, la société a décidé: 1^o de transférer son siège social; 2^o de modifier sa raison sociale et son but; 3^o d'adopter de nouveaux statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la société prend comme nouvelle raison sociale: **Société anonyme Delta**. Son siège est à Genève. Elle a pour but l'exploitation d'une salle de cinéma, ainsi que l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises similaires. Hermann Davidoff, de Stein (Argovie), à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Les administrateurs Emma-Jeanne Amstutz, née Koetschet, présidente, et Jean Amstutz, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Locaux: rue des Savoises 13.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 128435. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 17 Uhr.
Emil Heusser, Birmensdorferstrasse 110, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Konfiserieprodukte.



Farbbeanspruchung: rot, orange, blau, grün, gelb, weiss, rotbraun, dunkelbraun, schwarz, violett, grau.

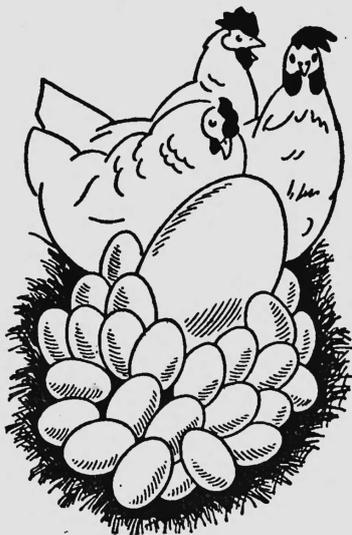
N° 128436. Date de dépôt: 10 février 1949, 11 h.
Madame Diserens-Greppin, Puidoux (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Graisse à traire.

MOLESON

N° 128437. Date de dépôt: 10 février 1949, 11 h.
Madame Diserens-Greppin, Puidoux (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Aliment concentré, minéralisé et albuminé destiné à activer la ponte chez tous les genres de volaille.



OVIGENE

Nr. 128438. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1949, 17 Uhr.
Lucie Bauser, Zwinglistrasse 7, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nährmittel (Suppen, Extrakte, Gewürze).



Nr. 128439. Hinterlegungsdatum: 18. März 1949, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe, insbesondere solche zum Färben von Mischfasern, bestehend aus Wolle/Nylon.

ERIONYL

Nr. 128440. Hinterlegungsdatum: 18. März 1949, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schwefelhaltige Erzeugnisse, nämlich: Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESASOUFRE

Nr. 128441. Hinterlegungsdatum: 18. März 1949, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie.

TINECTOL

Nr. 128442. Hinterlegungsdatum: 19. März 1949, 13 Uhr.
Kurt Herter, Ritterstrasse 2, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitungen.



-50

Nr. 128443. Date de dépôt: 22 mars 1949, 9 h.
Zodiac S.A., Bellevue 14, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 69333 d'Ariste Calame fils, manufacture de montres Zodiac, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1949.

Montres, parties de montres.

RECTORY

Nr. 128444. Date de dépôt: 23 mars 1949, 18 h.
Etablissement JEF Société Anonyme, avenue de Sécheron 1, Genève (Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69420. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1949.

Articles pour l'hygiène intime, notamment serviettes hygiéniques et trousseaux périodiques.



N° 128445. Date de dépôt: 23 mars 1949, 18 h.
Etablissement JEF Société Anonyme, avenue de Sécheron 1, Genève (Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69421. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février
1949.

Articles de broserie, en particulier brosses à dents. Brosses à mains, blaireaux
pour la barbe.



N° 128446. Date de dépôt: 23 mars 1949, 18 h.
Etablissement JEF Société Anonyme, avenue de Sécheron 1, Genève (Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69422. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février
1949.

Produits au miel, savoir: gelée, crème, pâte pour l'entretien de la peau.



Nr. 128447. Hinterlegungsdatum: 24. März 1949, 18 Uhr.
Kabelwerke Brugg AG., Industriestrasse 29, Brugg (Schweiz).
Fabrikmarke.

Kabel und Kabelarmaturen, Drahtseile.



Nr. 128448. Hinterlegungsdatum: 24. März 1949, 18 Uhr.
Kabelwerke Brugg AG., Industriestrasse 29, Brugg (Schweiz).
Fabrikmarke.

Drahtseile.

ROTEX - BRUGG

N° 128449. Date de dépôt: 25 mars 1949, 18 h.
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, chocolats, articles de confiserie, de pâtisserie, produits de sucre.



N° 128450. Date de dépôt: 25 mars 1949, 18 h.
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, articles de confiserie, de pâtisserie et de sucre.



Nr. 128451. Hinterlegungsdatum: 25. März 1949, 12 Uhr.
Manufa Manufacture S.A., rue J.-J.-Cart 8, Lausanne (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Baumwolle, Halbleinen, Leinen und Zellwolle sowie konfektionierte
Artikel aus solchen Geweben.



Nr. 128452. Hinterlegungsdatum: 26. März 1949, 11 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke, hergestellt aus Orangensaft.

FLORANGE

N° 128453. Date de dépôt: 26 mars 1949, 18 h.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Seevorstadt 103,
Blenne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes et tous appareils à mesurer le temps ainsi que leurs
parties constituantes.

ПИРС

Nr. 128454. Hinterlegungsdatum: 26. März 1949, 12 Uhr.
Alginate Industries Limited, Moorgate 4, London EC 2 (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stabilisierender Zusatz in pulveriger oder flüssiger Form für Speiseeis.

ALGINADE

N° 128455. Date de dépôt: 28 mars 1949, 18 h.
Aug. Stenman Aktiebolag, Eskilstuna (Suède).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 69754. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 28 mars 1949.

Articles de tous genres et en particulier charnières, verrous, loquets, moraillons,
garnitures pour meubles, portes et fenêtres, vis, clous, enclumes, étaux, châssis
de scies, forêts et fûts pour forêts, chaînes, serrures, fourgons, marteaux,
tenailles, tire-bouchons, manchons pour forêts, compas, truelles, clés à érou,
pelles, bèches et outils de toutes sortes, même pour les horlogers.



Nr. 128456. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 8 Uhr.
Schwarz & Co., Ritterquai 17 (Schützenmatt), Solothurn (Schweiz).
Handelsmarke.

Gewebe für Schlafsäcke.

Sleeping

Nr. 128457. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 8 Uhr.
Schwarz & Co., Ritterquai 17 (Schützenmatt), Solothurn (Schweiz).
Handelsmarke.

Gewebe für Zeltstoff.

Alpine Camp

Nr. 128458. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 8 Uhr.
Schwarz & Co., Ritterquai 17 (Schützenmatt), Solothurn (Schweiz).
Handelsmarke.

Gewebe für Zeltstoffe.

Motor Camp

Nr. 128459. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 8 Uhr.
Schwarz & Co., Ritterquai 17 (Schützenmatt), Solothurn (Schweiz).
Handelsmarke.
Gewebe für Zelt-Bodentuch (einseitig imprägniert).

Terrord

Nr. 128460. Hinterlegungsdatum: 31. März 1949, 8 Uhr.
Galactina und Blomalz AG., Belp (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70260. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. März 1949 an.
Pharmazeutische Präparate.

Disarteron

Nr. 128461. Hinterlegungsdatum: 30. April 1947, 17 Uhr.
Eagle Pencil Company, East 13th Street 703, New York (Ver. Staaten von
Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.
Kugelspitz-Füllhalter.

ORBIC

Nr. 128462. Date de dépôt: 24 septembre 1948, 18 h.
Nicholson File Company, Aearn Street 23, Providence (Rhode Island, E.-U.
d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.
Limes et râpes.

**BLACK DIAMOND
MADE IN U.S.A.**

Nr. 128463. Hinterlegungsdatum: 3. November 1948, 17 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.
Hartmetalle sowie landwirtschaftliche Maschinen, Metall- und Holzbearbei-
tungsmaschinen, elektrische Maschinen, Baummaschinen und Werkzeuge und
Bestandteile davon aus Hartmetallen.

BODUR

Priorität: Schweden, 8. September 1948.

Nr. 128464. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1948, 12 Uhr.
Kerr & Company Limited, Seedhill Road, Paisley (Schottland, Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.
Garne und Zwirne aller Art.



Nr. 128465. Hinterlegungsdatum: 28. März 1949, 17 Uhr.
Karl Fred Ottiker, Pelikanstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz).
Handelsmarke.

Bijouteriewaren.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOCS. par des lois ou ordonnances

Finanz AG. in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 6. April 1949 hat be-
schlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 080 000 auf Fr. 540 000 herabzusetzen
durch Rückzahlung von Fr. 100 auf jede der 5400 Aktien.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird
den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von
der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an ge-
rechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung
verlangen können bei Herrn Dr. Emmanuel Iselin, Notar, Sternengasse 2,
Basel. (AA. 128*)

Basel, den 6. April 1949.

Der Verwaltungsrat.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1949 in Lekkerkerk (Holland) erbaute Motor-Tankschiff
Roland Geldner, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin Noba-Rhein-
lager AG., in Birsfelden, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet
worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das
Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden
Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 129)

Basel, den 9. April 1949.

Schiffsregisteramt Basel.

Société financière pour la cinématographie en couleurs (Cicolfina), Glaris

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 C. O.

Première publication

L'assemblée générale du 11 avril 1949 a décidé la réduction du capital
de 550 000 fr. à 500 000 fr.

Conformément à l'article 733 C. O., les créanciers de la société sont informés
de ce qui précède afin qu'ils puissent, s'ils le désirent, faire valoir leurs droits
dans le délai de 2 mois, daté de la troisième publication du présent avis, auprès
de M. le Dr P.-C. von Planta, notaire, 8, St-Albangraben, Bâle. (AA. 130*)

Glaris, le 11 avril 1949.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1949

(Les chiffres entre parenthèses se rapportent au mois correspondant de l'année précédente)

Comparativement au mois précédent, les importations ont augmenté de 40,1 millions
et atteignent 964,2 millions de francs (472,3 millions), alors que les exportations enregistrent
une plus-value de l'ordre de 21,8 millions et totalisent 290,2 millions de francs (282,6 millions).

Evolution de notre balance commerciale

Période	Importations		Exportations		Balance	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	Wagons de 10 t.	Valeur en millions de fr.	Wagons de 10 t.	Valeur en millions de fr.		
1948 mars	79 527	472,3	5 793	282,6	189,7	59,8
1949 février	51 423	324,1	3 929	268,4	55,7	82,8
1949 mars	57 928	364,2	4 430	290,2	74,0	79,7
1949 janv./mars	226 461	1377,1	13 295	746,4	630,7	54,2
1949 janv./mars	163 933	1051,6	11 752	810,2	241,4	77,0

L'indice des quantités pondérées par les valeurs à l'importation s'établit à 127 (175) par rapport à la dernière année d'avant-guerre (1938 = 100). En l'occurrence, les entrées de denrées alimentaires et de fourrages représentent le 118 (119), les matières premières le 112 (157) et les produits fabriqués le 148 (236) % de celles effectuées en moyenne mensuelle en 1938. L'indice total des exportations 118 (120) est influencé d'une manière déterminante par la classe des produits manufacturés 124 (122), tandis que nos ventes de denrées alimentaires 86 (149) et de matières premières 72 (69) jouent un rôle plus modeste.

L'indice des prix du commerce extérieur (1938 = 100) à l'importation, calculé par la statistique du commerce, s'établit à 237 (259), en diminution de 2 points sur le mois précédent; les denrées alimentaires s'inscrivent à 239 (373), alors que les matières premières 232 (235) et les produits fabriqués 207 (206) figurent avec des indices moins élevés. Au regard de février, l'indice global des prix à l'exportation a passé de 249 à 251 (267). Cette évolution provient surtout des produits fabriqués 257 (279), tandis que les denrées alimentaires 253 (245) et les matières premières 209 (203) n'influent que faiblement sur l'indice total.

Importations

L'accroissement des importations de février à mars correspond à la tendance saisonnière habituelle. Il concerne surtout les céréales, fruits et légumes, ainsi que le fer et les véhicules (véhicules à moteur et cycles). Les machines ont également amélioré notablement leur position. Cependant, comparativement à mars 1948, seules quelques denrées alimentaires et la soie ont fortement progressé à l'importation. En revanche, les entrées de fer, d'ouvrages en fer et de confection surtout ont beaucoup rétrogradé.

Exportations de nos principales industries

	Valeurs d'exportation		Indice d'exportation ¹⁾	
	Févr. 1949	Mars 1949	Moyenne mensuelle 1948	Févr. Mars 1949
	en millions de francs (1938 = 100)			
Industrie textile:				
Fils de coton	2,8	3,5	42,3	53,4 59,2
Tissus de coton	7,2	7,7	43,6	43,9 59,0
Broderies	5,9	6,1	70,6	85,2 83,1
Schappe	0,2	0,2	14,2	34,0 44,7
Fils de soie artificielle et de fibranne	5,0	6,0	98,0	147,0 200,5
Etoffes de soie naturelle et artificielle	8,8	10,2	120,3	169,3 197,6
Rubans de soie naturelle et artificielle	1,4	1,6	118,4	106,9 131,4
Fils de laine peignée	0,1	0,3	25,0	15,0 44,0
Tissus de laine	0,7	0,8	73,4	105,3 130,8
Bonneterie et articles en tricot	1,8	2,5	153,3	200,6 277,3
Industrie des tresses de paille pour chapeaux	2,7	2,4	145,5	149,4 139,5
Industrie des chaussures	58,6	65,2	41,8	49,7 60,2
	2,0	2,2		
Industrie métallurgique:				
Aluminium	6,0	3,2	73,0	77,5 42,5
Machines	56,6	61,3	129,4	124,5 132,9
Montres	1940,0	2001,0	126,7	108,8 115,1
	54,9	57,0		
Instruments et appareils	16,0	19,6	228,3	191,4 254,6
Industrie chimique et pharmaceutique:				
Produits pharmaceutiques	14,0	13,6	218,7	181,8 191,3
Parfumeries	2,2	1,6	96,6	132,3 87,8
Produits chimiques pour usages industriels	5,0	6,1	208,1	149,6 218,0
Couleurs d'aniline et indigo	18,6	17,4	158,4	137,3 124,7
Denrées alimentaires:				
Fromage	3,5	3,5	32,8	33,1 32,4
Lait condensé	0,7	1,6	55,0	78,1 225,5
Chocolat	0,5	0,5	164,4	135,2 144,7

¹⁾ Indices des quantités pondérées par les valeurs.

Exportations

Le regain d'activité printanière souvent observé à cette époque de l'année concerne principalement les produits de l'industrie textile. Hormis les tissus de coton, les exportations des textiles récapitulés dans le tableau (voir ci-dessus) dépassent aussi notablement les chiffres de valeur de mars 1948. Comparativement à février dernier, les ventes d'étoffes de soie naturelle et artificielle, de fils de soie artificielle et de fibranne, de bonneterie et d'articles en tricot surtout se sont sensiblement accrues. En revanche, l'essor saisonnier de nos envois de chaussures à l'étranger a été beaucoup moins marqué qu'au cours d'années antérieures. Nos livraisons de tresses de paille pour chapeaux suivent même, d'ailleurs, une ligne descendante et sont, pour le premier trimestre 1949, considérablement inférieures aux chiffres saisonniers correspondants de la période comparative de l'année précédente.

Dans le secteur de l'industrie métallurgique, l'accroissement des sorties de montres par rapport à février écoulé correspond à la tendance saisonnière; elles n'atteignent cependant plus le volume de mars 1948. Par contre, les machines, instruments et appareils ont amélioré leur position, tandis que les exportations d'aluminium ont sérieusement fléchi. Dans le domaine de l'industrie chimico-pharmaceutique, seuls les produits chimiques pour usages industriels figurent avec des valeurs supérieures à celles du mois précédent. Le rendement d'exportation des autres branches a diminué, les parfums accusant, en l'occurrence, le recul relativement le plus important. Parmi les denrées alimentaires, l'avance saisonnière de février à mars, notée habituellement avant la guerre pour nos envois de chocolat et de fromage, ne s'est pas produite. En revanche, les sorties de lait condensé ont progressé notablement, en raison d'une montée en flèche de nos ventes à l'Allemagne.

Nos principaux fournisseurs et déboucheés

Tandis que les chiffres de valeur de notre commerce extérieur avec l'Italie se maintiennent aussi bien aux importations qu'aux exportations au niveau du mois précédent, nos échanges commerciaux avec les autres pays limitrophes se sont accrues au regard de février écoulé. Proportionnellement cependant, aucun de ces Etats n'atteint le niveau de la dernière année d'avant-guerre. Par contre, les importations en provenance de la Grande-Bretagne se sont fortement développées pendant ce laps de temps, alors que nos livraisons à ce pays ne représentent actuellement que 4,6% de nos exportations totales contre 11,2% en 1938. L'avance en valeur des sorties de février à mars ne concerne que le commerce avec l'Europe, cependant que celui avec les pays d'outre-mer participe plus fortement à l'augmentation des entrées. Le frement canadien surtout a amélioré sa position de façon remarquable. De même, nos achats aux Etats-Unis d'Amérique ont gagné beaucoup de terrain comparativement au mois précédent. En outre, les Antilles néerlandaises nous ont livré des combustibles liquides pour une valeur de près de 7 millions de francs.

Nos principaux fournisseurs et déboucheés

	Importations		Exportations	
	Févr. 1949	Mars 1949	Févr. 1949	Mars 1949
	en millions de francs	en % des importations totales	en millions de francs	en % des exportations totales
Allemagne	27,7	30,2	23,2	8,3
Autriche	4,7	5,6	2,1	1,5
France	27,5	31,6	14,3	8,7
Italie	21,1	21,1	7,3	5,8
Belgique-Luxemb.	25,4	24,2	4,3	6,6
Pays-Bas	9,6	9,6	3,5	2,6
Grande-Bretagne	21,5	24,8	5,9	6,8
Espagne	5,9	7,8	0,3	2,1
Danemark	8,5	5,8	0,9	1,6
Suède	6,0	6,1	1,2	1,7
Tchécoslovaquie	5,4	8,4	3,6	2,3
Yougoslavie	4,0	5,6	0,7	1,5
Inde	2,6	3,4	1,4	0,9
Chine	1,9	2,5	0,5	0,7
Canada	5,9	18,7	1,5	5,1
Etats-Unis	77,1	84,8	7,8	23,3
Brsil	3,7	3,2	0,7	0,9
Argentine	11,1	10,7	3,6	2,9

Berne, le 11 avril 1949.

La Direction générale des douanes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

RHEINSCHIFFFAHRT berg- und talwärts mit Eilgüterbooten

jetzt wieder günstige Wasserverhältnisse
verbilligte Frachten - kurze Reisezeiten

BASLER LAGERHAUSEGSELLSCHAFT AG. (BASEL Tel. (061) 438 66
ZÜRICH Tel. (051) 33 63 00

Seit über 70 Jahren bekannt als seriös und zuverlässig



INTERNATIONALE TRANSPORTE

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf (Erbchaftsinventare)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 6. April 1949 über Dr. **Gottlieb Lüscher**, Ingenieur, geboren 1888, von Aarau und Moosleerau in Aarau, gestorben am 23. März 1949, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

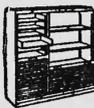
Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 9. Mai 1949 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 6. April 1949. Bezirksgericht.

Das Bezirksgericht Aarau hat am 6. April 1949 über **Haurli-Vogel Walter**, geboren 1884, Hausschuhfabrikant, von und in Hirschtal, gestorben am 16. März 1949, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 9. Mai 1949 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 6. April 1949. Bezirksgericht.



ROBERT ZEMP & CIE. AG., MÖBELFABRIK, EMMERBRÜCKE (LUZERN)

Zemp-Büromöbel

Formschöne und zweckdienliche
Büroeinrichtungen in Nußbaum
und Eiche

Flachpulte, Aktenschränke,
Schreibmaschinentische,
Vertikalschränke



Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche Samstag, den 30. April 1949, 16 Uhr, im Restaurant « Schloss Bottingen » stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichts, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahre 1948; Decharge-Ertelung an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle. Q 170

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel, bis spätestens 27. April 1949 anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1948 nebst Revisorenbericht können vom 12. April 1949 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 22. März 1949. Namens des Verwaltungsrates: der Präsident: Dr. Jules Frel.

Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleck

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 27. April 1949, um 18 Uhr, im Restaurant « Mühleck » in St. Gallen.

- TRAKTANDEN: 1. Vorlage des Berichts des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz pro 1948 sowie des Berichts der Kontrollstelle. 2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. 3. Wahlen. 4. Verschiedenes. G 63



Die schöne und gepflegte DRUCKSACHE IN STAHLSTICH-PRÄGUNG wird für Sie und schafft sofort Vertrauen und Sympathie. Lassen Sie sich durch die Spezialisten beraten.

RELIEFDRUCK AG.

Bern: Postfach Transit, Tel. 364 85
Lausanne: 2. Ch. d. Aubépine, Tel. 3 82 38
Zürich: Uraniastrasse 15, Tel. 27 25 88
Fabrik in Au (St. Gallen)

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 239966 betr.: Aufnahmeapparat mit Objektiven verschiedener Brennweiten;
- Nr. 202565 betr.: Photographische Kamera mit Dreifarbenphotographie;
- Nr. 211541 betr.: Mit einem gasförmigen Arbeitsmittel betriebene Kraftmaschinenanlage;
- Nr. 233621 betr.: Endaussehaltvorrichtung für elektrische Antriebsvorrichtungen, insbesondere für den Antrieb des Auslegers von Radialbohrmaschinen;
- Nr. 194509 betr.: Schnelldrehtahlgelagerung;
- Nr. 183028 betr.: Arbeitsverfahren für Verbrennungsturbinenanlagen und Verbrennungsturbinenanlage zu seiner Durchführung mittels Wärme speichern;
- Nr. 242250 betr.: Desinfektionsmittel;
- Nr. 190814 betr.: Mécanisme enclencheur, déclencheur;
- Nr. 242928 betr.: Wärmeaustauscher für fließende Medien;
- Nr. 248835 betr.: Gerät zum Füllen von Patronenmagazinen aus Magazinstreifen.

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.,

Patentanwaltsbureau,

Zürich 1

Bahnhofstrasse 56 62-2

Lieferbar prompt ab Lager: Zitronenöl Messina

Geobell S. A., Zurich
Marktgasse 4
Tel. (051) 34 11 79

RECHNUNGSRUF

Der unterzeichnete Vormund der

Frl. A. Thalmann

Handlung, Gr. Bössingen (Freiburg), fordert hiermit alle Gläubiger bzw. Lieferanten zur Eingabe ihrer Forderungen innert 10 Tagen auf.

Nach Ablauf dieser Frist noch eingehende Forderungen werden nicht mehr anerkannt.

Grosshöslingen, den 8. April 1949.

J. Jungo, Vormund.

KIWI Gummi-Waren für aller Art

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telefon (052) 2 36 66

Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Donnerstag, den 28. April 1949, 2 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Gesanterneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

W 18

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, sind vom 14. April 1949 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. April 1949 an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 30. März 1949.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. R. Corti.

TRIOSA AG., MITLÖDI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, den 26. April 1949, 9 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern

TRAKTANDEN: Die Statutarischen.

Mitlödli, den 11. April 1949. 353 Der Verwaltungsrat.

LOSA AG., MITLÖDI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, den 26. April 1949, 10 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern

TRAKTANDEN: Die Statutarischen.

Mitlödli, den 11. April 1949. 354 Der Verwaltungsrat.

MALOSA AG., LIEBEFELD

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, den 26. April 1949, 11 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern

TRAKTANDEN: Die Statutarischen.

Liebefeld, den 11. April 1949. 355 Der Verwaltungsrat.

L'Immobilière de Chailly-Plaisante S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour vendredi 29 avril 1949, à 17 heures, au siège social, étude A. Perrin et A. Borgeaud, notaires, rue du Lion-d'Or 3, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport de gestion et rapport des contrôleurs des comptes.
- 2° Adoption des comptes, de la gestion et des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs; décharge à ces divers organes.
- 3° Nomination des administrateurs. L 117
- 4° Nomination de 2 contrôleurs des comptes et de 2 suppléants pour l'exercice 1949.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'étude Perrin et Borgeaud, rue du Lion-d'Or 3, Lausanne.

Lausanne, le 1^{er} avril 1949. Le conseil d'administration.

SERVICE DU GAZ, DELÉMONT S.A.

Assemblée générale des actionnaires

samedi le 30 avril 1949, à 15 heures, au bureau de la société à Delémont

ORDRE DU JOUR:

- 1° Protocole.
- 2° Acceptation des comptes et du bilan, rapport des contrôleurs; décharge au conseil d'administration.
- 3° Décision à prendre quant au résultat.
- 4° Election du conseil d'administration.
- 5° Election des contrôleurs.
- 6° Divers.

D 3

Delémont, le 9 avril 1949. Le conseil d'administration.

KA-WE-DE

Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern AG.

XVI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 25. April 1949, um 18 Uhr 30, im Hotel «Bristol» in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1947/48.
2. Bericht der Revisoren.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Statutarische Wahlen.

352

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Jahresbericht per 31. Oktober 1948 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der Ka-We-De den Aktionären zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Ausweisarten gegen Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bei der Schweizerischen Volksbank in Bern bis Samstag den 23. April 1949 oder im Versammlungslokal selbst in Empfang nehmen.

Bern, den 12. April 1949.

Der Verwaltungsrat.

TWA BIETET NEUE SCHNELLE FLUGVERBINDUNGEN!



- Ab 1. April 1949 eröffnet die TWA neue, schnelle Direktverbindungen nach dem mittleren Osten und Indien, mit den bekannten viermotorigen Skyliners. Der bestehende Flugplan Genf oder Zürich nach den USA ohne Umsteigen bleibt in vollem Masse erhalten.
- Mit TWA fliegen, heisst vollendeten Komfort geniessen (beliebig verstellbare Sitze), heisst mit Sorgfalt und Umsicht gepflegt und gratis verpflegt werden!
- Alle Flugzeuge der TWA werden von erfahrenen Mannschaften geflogen, die alle bereits Millionen Flugstunden über Land und Meer hinter sich haben.
- Solch schnelle und bequeme Reisen mit den TWA-Skyliners werden in Ihrer Erinnerung weiterleben, abgesehen vom höchst willkommenen Zeitgewinn.



TWA fliegt wie folgt nach Kairo und Bombay:

KAIRO	6 Flüge pro Woche	\$233	Fr. 1003.10
BOMBAY	2 Flüge pro Woche	\$488	Fr. 2100.85

Das TWA-Flugnetz bietet Ihnen Direktverbindungen nach 56 grossen amerikanischen Städten. Reservieren Sie Ihren Platz bei Ihrem Reisebüro, oder telefonieren Sie an (051) 27 34 15 Zürich, Talstrasse 66 oder (022) 2 91 05 Genf, Rue du Mt. Blanc 14.



TWA war die erste Fluggesellschaft, die regelmässige Frachtflüge zwischen Amerika, Europa, Afrika und Asien durchführte.



Vertrauen gegen Vertrauen!

TWA
TRANS WORLD AIRLINE
U.S.A. • EUROPE • AFRICA • ASIA

49-1

United River Plate Telephone Company Limited

5% Debentures 1937 — Schweizer Tranche

Die Bank of London & South America Ltd., in ihrer Eigenschaft als Treuhänderin für die Obligationeninhaber, gibt hiermit bekannt, dass, nachdem in einigen Fällen die Coupons nicht innerhalb von 3 Jahren nach dem Datum, an welchem sie fällig und zahlbar wurden, der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Zahlstelle zum Inkasso eingereicht worden sind, die entsprechenden Beträge am 1. Mai 1949 an die Gesellschaft zurückbezahlt werden, gemäss den Bestimmungen von Artikel 29 des Treuhandvertrages. Z 267

5. April 1949.

BANK OF LONDON & SOUTH AMERICA LTD.,
Treuhänderin.

Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 28. April 1949, 10 Uhr 45, im Stadt-Casino in Basel

TRAKTANDEN: 1. Abnahme: a) des Geschäftsberichtes; b) der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1948. 2. Entlastung der Verwaltung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 4. Wahlen. 5. Verschiedenes. Q 169

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären ab Donnerstag, den 14. April 1949, auf dem Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 48 in Basel, eingesehen werden.

Dasselbe sind gegen Nachweis des Aktienbesitzes vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.

Basel, den 12. April 1949.

Die Verwaltung.

Compagnie des machines à coudre Singer S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale annuelle

pour le lundi 25 avril 1949, à 10 heures, au siège social, Genève, rue de la Confédération 13.
ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Rapport du vérificateur des comptes. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. X 112

GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY S.A.

Le dividende de l'exercice 1948 est payable dès le 11 avril 1949, contre remise du coupon N° 2, par Fr. 28.—

sous déduction du droit de timbre fédéral de 5% sur les coupons

et de l'impôt anticipé de 25% * 8.10

net Fr. 19.60

Domiciles de paiement:

Banque cantonale vaudoise, Lausanne et Vevey

Union de banques suisses, Lausanne et Vevey

et aux caisses de la société à Lausanne et Vevey. L 122

Natural
A.G.
INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfehlen

ihre Spezialverkehre von und nach
DÄNEMARK
in Zusammenarbeit mit der Speditionsfirma
Jarby & Co A/S, Kopenhagen
mit 19 Filialen und Abfertigungsstellen
in ganz Dänemark

STAPELLOCHER MARTINI



für die Lochung von
Papier- u. Stoffstapeln
usw. bis zu 30 mm
Höhe. Doppel-
oder Einzel-Lochungen, ver-
schiedene Lochdurch-
messer. Der Ideal-Apparat
für Banken, industrielle
und Textil-großbetriebe. Auch zur
Entwertung von Akten
bestens geeignet. So-
fort lieferbar.

Verlangen Sie Auskunft!

MARTINI AG., FRAUENFELD
Telefon Felben (054) 99118

Exporte nach USA

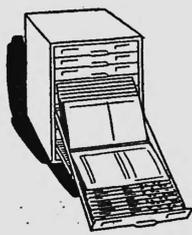
Eingeführte amerikanische Firma würde noch einige
Vertretungen von erstklassigen Schweizer Produkten in
Industrie-Maschinen und -Einrichtungen
übernehmen.

Schweizer Firmen, die in USA noch nicht vertreten
sind, wollen sich mit ausführlichen Unterlagen schriftlich
melden an

SIMAZ AG.
Gotthardstrasse 6 (Claridenhof)
Zürich 2

Z 289

STANDARD



SICHTKARTEI

Die STANDARD-Sicht-
kartei vermittelt Ihnen
ein vollkommenes Spie-
gelbild Ihres Geschäftes
— ein Spiegelbild,
das Ihnen hilft, mehr zu
sehen und mehr zu
wissen, das Sie erinnert,
mahnt, warnt und jeder-
zeit zuverlässige Unter-
lagen für die Dispositi-
onen liefert. Die STAN-
DARD-Sichtkartei, mit
den neuartigen SIG-
NALIS-Sichtstreifen
kombiniert, löst alle Auf-
gaben der Termin-Über-
wachung. — Blätter für
Organisation Nr. 31
durch

bürofüller
ZÜRICH MÜNSTERHOF
Tel (051) 27 15 55

Basellandschaftliche Hypothekbank
Basel - Liestal - Gelterkinden
Gegründet 1849

Kassaobligationen

Gekündigte Obligationen konvertieren wir bis auf wel-
teres zu
2 1/4% mit einer Laufzeit von 3 Jahren,
3% mit einer Laufzeit von 4 bis 6 Jahren.

Liestal und Basel, den 11. April 1949.
Die Direktion.

Bedeutendes
Industrieunternehmen
sucht

Kompensations-Partner

für den Export seiner Produkte
nach der
deutschen Ostzone.

Anfragen unter Chiffre Hab 358
an Publicitas Bern.

Buchdrucker, anfangs 30, wünscht sich zu
verändern und sucht Stelle als

**Drucksachen- und
Materialverwalter**

In Grosshandels- oder Bank. Angebote
sind erbeten unter Chiffre Hab 359-1 an die
Publicitas Bern.

Sämtliche
Mal- und Zeichenartikel

(Öl, Aquarell usw.), auch Mal-
bücher, kleine, zusammenlegbare
Sessel, in grösseren Quantitäten von
Spezialfirma gesucht. — Ausführ-
liche Offerten und Muster unter
Chiffre Hab 361-1 an Publicitas
Zürich.

A remettre en Suisse romande, com-
merce bien achalandé de

LIVRES ANCIENS

Stock important, clientèle stable.
Adresser offres sous chiffre P 2802 N
à Publicitas Nenehâtel. N 36

Kleinzeichenmaschinen

PERFEKT-Miniatur, für
Papierformate A1 bis A4,
können wir zurzeit erstaun-
lich billig abgeben.
Bitte verlangen Sie Offerte!

BÜROMÖBEL OCCASIONS AG
Basel Rümelinbachweg 18
Telefon (061) 443 55

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 6. März 1949 verstorbenen
Hirzel Kurt
geboren 1915, von Wetzikon und Zell, zuletzt wohnhaft gewesen
an der Trollstrasse 8, Winterthur, Gesellschafter der Firmen «Curt
Hirzel GmbH.» und «Stuckli & Hirzel GmbH.», mit Sitz in Winter-
thur, Trödlstrasse 8, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nicht-
streitigen Rechtssachen am Bezirksgericht Winterthur vom 1. April
1949 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluß der
Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf-
gefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 13. Mai 1949 schriftlich
beim Notariat Winterthur-Altstadt anzumelden.
Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänz-
licher oder teilweiser Verlust der Forderung siehe Art. 590 ZGB)
aufmerksam gemacht. Schuldner und die im Besitz von Faust-
pfändern befindlichen Kreditoren, welche eine Eingabe unterlassen,
werden mit Ordnungsbusse bestraft. W 20

Winterthur, den 12. April 1949.

Notariat Winterthur-Altstadt:
E. Frauenfelder, Notar.

DANKSAGUNG

Für die trostliche Anteilnahme am tiefen Schmerz, den wir durch den Verlust des
verehrten Präsidenten unseres Verwaltungsrates und Senior-Chefs unserer Firma

Herrn Ulrich Steinemann

erlitten haben, danken wir von ganzem Herzen.

Ferner danken wir für die reichen Kranz- und Blumenspenden und das so überaus
zahlreiche Grabgeleite, das die allgemeine Verehrung des Verstorbenen zum Ausdruck brachte.

Verwaltungsrat und Direktion
der Firma Ulrich Steinemann AG.
St. Gallen-Winkeln

St. Gallen-Winkeln, den 11. April 1949.

In tiefer Trauer teilen wir mit, dass der

Präsident unseres Verwaltungsrates

Dr. phil. Albert Mylius

heute früh nach kurzer Krankheit entschlafen ist.

Herr Dr. Albert Mylius widmete während fünf Jahr-
zehnten seine Kraft unserer Firma. Im Verlaufe dieser weiten
Spanne Zeit hat er unserm Unternehmen grosse Dienste
geleistet. Sein Name ist im besondern mit dem fabrikatori-
schen und technischen Ausbau unserer Werke im In- und
Auslande eng verbunden.

Für das Viele, das er während seines hingebungsvollen
Wirkens für unsere Firma geleistet hat und das er seinen
Kollegen, Mitarbeitern und Untergebenen gewesen ist, füh-
len wir uns ihm zu bleibendem Dank verpflichtet.

Basel, den 10. April 1949.

J. B. Geigy AG.